

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation
Motocycle léger	K T M	Enduro 50 (40 km/h) (à partir du No du cadre 8204 ...)	CH 6465 08

Constructeur KTM MOTOR-FAHRZEUGBAU KG., Erich Trunkenpolz A-5230 Mattighofen
 Identification sur la plaquette du constructeur "Enduro 50"

Plaquette du constructeur à droite, sur le tube de direction
 Numéro du cadre à côté de la plaquette du constructeur
 Identification du moteur "506/4 AKF CH" à droite, en haut sur la boîte à vitesses, plaquette rivée
 Véhicule homologué -
 Importateur principal AMSLER & CO AG., 8245 Feuerthalen
 Autres importateurs -

Construction du véhicule

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2
 Boîte c. v. mécanique
 Nombre de vitesses 4
 Frein roue avant mécanique, à expansion interne
 Frein roue arrière mécanique, à expansion interne
 Longueur du siège 450 mm
 Genre du siège -
 Béquille centrale
 Utilisation avec side-car -
 Indicateur de vitesse km/h
 Retroviseur 1/ à gauche
 Antivpl verrouillage du guidon
 Equipement spécial entraînement: chaîne secondaire 13 x 44 dents

Moteur	SACHS	Type	506/4 AKF CH
Marque	monobloc	Construction	2
Carburant	mélange	Position	au centre
Refroidissement	air	Nombre cylindres	1
Alésage	38	Course	44
Cylindrée	50	CV-impôt	0,25
Puissance	2,2 kW DIN	à Vmin	4750
Silencieux	2= longueur allongée 620x95x70		265xØ 65 mm *
Déparasitage	OCE, annexe 9, chiffres 3+4 = B		
Mesure des gaz	CO corr. 4,3 %		
V-max	36 km/h		
Bruit		(conforme 01.10.82)	
Avec le véhicule en marche	voir la fiche des émissions		
à l'arrêt	74	dB(A) à 1/min	3560

Dimensions

Longueur	<u>1980</u>	Hauteur	<u>1080</u>
Largeur	<u>830</u>	Empattement	<u>1220</u>
Nombre de places	<u>1</u>		
Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>33</u>	<u>45</u>	<u>78</u>
Répartition du poids	<u>15</u>	<u>55</u>	<u>70</u>
Poids total	<u>48</u>	<u>100</u>	<u>148</u>
Poids garantis			<u>250</u>
Dimension des pneus	<u>2 1/2 - 19</u>	<u>3 - 17</u>	Jantes: +)
Ply/bars	<u>- / 2,5</u>	<u>- / 2,75</u>	AV= 1,50 Ar19
Charge / Vmax	<u>120 / 50</u>	<u>195 / 50</u>	AR= 1,50 Ar17

Equipement §)

Feu de route	<u>CEV 105 CH 1 0008 ou ZKW A10639 CH 1 2621 03</u>
Feu de croisement	<u>CEV 105 CH 1 0008 ou ZKW A10639 CH 1 2621 03</u>
Feu de position	<u>-</u>
Clignoteurs AV	<u>-</u>
Feu rouge	<u>HELLA CH 1 0246</u>
Feu stop	<u>HELLA CH 1 0246</u>
Clignoteurs AR	<u>-</u>
Catadioptr	<u>I (E)</u>
Eclairage plaque	<u>combiné</u>
Puissance dynamo	<u>19-20/10 W</u>
Avertisseur	<u>crécelle ou d'autres modèles homologués</u>

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Motocycle léger	Poids à vide	78
Marque de fabrication	X T M	Poids total	250
Type	Enduro 50	Carburant	mélange
Homologation No CH	6465 08	Cylindrée	50
Nombre de places	1	CV-impôt	0,25

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : éléments de caoutchouc entre les ailettes de refroidissement:
à la culasse = 4 pièces
au cylindre = 12 pièces.
- +) Variantes de jantes : AV = 1,50 x 19 AR = 1,50 x 17
 1,60 x 19 1,60 x 17
 1,85 x 19 1,85 x 17
- §) Équipement : des bavettes sont exigées derrière la roue avant et la roue arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

118 - vitesse maximale 40 km/h; le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire.